### **CABECERA**

YACIMIENTO: Iglesia de S. Cristóvão de Lafões (S. Pedro do Sul, Viseu)

MUNICIPIO: S. Pedro do Sul **PROVINCIA:** Viseu (Portugal)

**REF. AEHTAM:** 

REFERENCIA: AEHTAM 2875; EMP 75

N. INV: Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO** 

**OBJETO:** Lápida

TIPO:

**GENERALIDADES** 

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 

H. MAX. LETRA: H. MIN. LETRA: RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

RESPONS. ARQUEOL.: CONSERV. EPG.: Manuscrita

CONS. ARQ.: D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

**FORMA:** 

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:** 

 $XVII:K(als):D(ecembris) \ / \ [fuit\ c]o[n]sacrato:S[anct]i\ X(ophori) \ / \ E(ra)\ . \ M:CLXXVI$ 

Texto dado por EMP 75.

# **APARATO CRÍTICO:**

## TRADUCCIÓN:

El día XVII antes de las kalendas de diciembre fue consagrado en Santo Christóforo en la era de 1176 (15 de noviembre de 1138 d. de C.).

Traducción dada por Silvia Gómez.

#### **COMENTARIO:**

# EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 75. SIGNARIO: LATINO

**SEPARADORES:** DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** 

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** 

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** 

**DATACIÓN:** 1138, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de S. Cristóvão de Lafões (S. Pedro do Sul, Viseu).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

## **BIBLIOGRAFÍA**

### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2875; EMP 75; Real, Manuel Luis (1982) "A Organização do Espaço Arquitectónico entre Beneditinos e Agostinhos no Séc. XII", Memorias de la Real Academia de la Historia, VI, pp. I-LXXXIV, Arqueologia, N.º 6, Porto, p.56. Sousa, José Maria Cordeiro de (1948) Inscrições dos Séculos VIII a XII Existentes em Portugal, Ethnos, vol. I, Centro de Estudos Classicos, Facultade de Letras de Lisboa, Lisboa, nº44. Sousa, José Maria Cordeiro de (1931) Bibliografia das Inscrições Portuguesas do Século XII", O Instituto, vol. 82, Centro de Estudos Classicos, Facultade de Letras de Lisboa, Coimbra, p.624. Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno, vol. IV, Lisboa, p. 12. Flórez, Henrique (1766) España Sagrada. Theatro geographico-histórico de la Iglesia de España, tomo XXI contiene la iglesia de Porto, de la Galicia antigua desde su origen hasta hoy, Madrid, Antonio Marín, p. 77. Brito, Fr. Bernardo de (1720) Chronica de Cister..., 2ª ed, Lisboa, p.136.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES**